

**Előfizetési feltételek:**  
 Egész évre 4 frt. — kr.  
 Félévre . . . 2 . . . —  
 Negyedévre 1 . . . —  
 Egyes szájr 10 kr.

# HALADÁS

**Hirdetések díja:**  
 4 hasábos petitsor 5 kr.  
 Nyilttérben . . . 20 kr.  
 Bélyegdíj egyes hirdetésnél . . . 30 kr.

**Társadalmi, tanügyi, közgazdasági és ismeretterjesztő közlöny.**

<b>Szerkesztőségi iroda:</b> a könyvnyomdában, hová a lap szellemi részét illető közlemények küldendők.	<b>Megjelen:</b> Hetente egyszer.	<b>Keziratok:</b> Vissza nem adtatnak.	<b>Kiadóhivatal:</b> VOLCZ B. könyvnyomdája. Mindennemű prózák hirdetések és reklamátiók ide intézendők.
------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------	-------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## Előfizetési felhívás.

Lapunk mult hetekben 3—4 száma, önhibánkon kívül álló nyomdai akadályok miatt nem jelenhett meg a rendes időben, e helyütt ezt felemlítve a kegyes elnézés reményében közzé tesszük: Előfizetési felhívásunkat.

A „Haladás“ változatos tartalommal újult erővel indul meg és ezentul pontosan, s kellő időben fog a szívesen látott helyre ekopogni.

Fülszöveg programot és működési tervet valamint irányelvei utalást ezuttal nem hozunk, mert már második évfolyamának vége felé járván lapunk, úgy hiszük, hogy kellőleg megértettük magunk és a t. cz. közönség meg van győződve nemes törekvésünkről és a közjó iránti ernyedetlen buzgóságunkról.

A jelen évnegyedre sikerült több fővárosi munkatársat szerezni, úgy hogy a vidéken általában uralgó nehézségekkel bátran szembe szállhatunk.

Előfizetési ár a régi s pedig  
 Évnegyedre . . . . . 1 frt.  
 Félévre . . . . . 2 frt.  
 Egész évre . . . . . 4 frt.

Becsés pártfogást esd tisztelettel  
**A kiadóhivatal**

## POLITIKAI HIEKR

Franciaországban a monarchista frakciók legutóbbi szereplése lényeges közeledést hozott létre, MacMahon elnök és a köztársasági párt között, annyira, hogy már Gambettának a miniszteriumba való belépéséről is beszélnek; Gambetta állítólag a külügyi tárczát venné át.

Boszniaiban a horvát hivatalnokok állásuktól felmentettek.

Lahore, nov. 27. Hivatalos jelentések megerősítik Kha és Pisechina megszállását. A benszülöttek Dakhit lerombolták, mielőtt az angol csapatok oda érkezhettek volna. A mohmundok kánja s a Kyberfalvak főnökei följárnlották szolgálataikat az angoloknak. Jellalabad környékbeli falvak megtagadják az emirtől az adókat. Baholwapore utasítva lett illetékét Malanba irányítani. A többikurdostánok illetőségei rövid idő alatt Lahoreba fognak összegyűjtetni. A kasmiri contingens valószínűleg az afgán határookra fog felügyelni.

Konstantinápolyból távirják a „Polit. Corr.“-nek: Dondukoff hg. visszatért Livádiából s bizalmas körökben oda nyilatkozott, hogy a császár hajlandó váró állást elfoglalni. Az orosz csapatok mostani hadállásaikban maradnak mindaddig, míg az összes fenforgó nehézségek ki nem egyenlítettnek.

Bukarest, A kamara mai megnyitása alkalmával Károly fejedelem által felolvasott trónbeszéd hangsúlyozza, hogy Oláhországot e pillanatban semmi háboru nem fenyegeti s függetlenségét egész Europa elismeri; a szomszéd hatalmak már diplomáciai meghatalmazottakat küldöttek az oláh udvarba s a többi nagyhatalmak is rövid időn követni fogják e példát, ha ugyan önk alkotmányos uton oly helyzetbe hozzák az országot, hogy az Europa várakozásának megfelelőhessen. — A trónbeszéd ezután a belpolitikai teendőket sorolta fel, majd különböző törvényjavaslatokat jelentett be a bírák elmozdíthatlanságára, a hadsereg szervezésére stb. vonatkozólag. — A ház ismételt tetszésnyilatkozatokkal fogadta a trónbeszédet.

Kézdivásárhelyi Pap Lajos Fogarasmegye árpási kerületében országgyűlési képviselővé választott.

— **Az afgán haretérről** távirják a „Daily Tel.“-nak: Tytler dandára üzöbe vette az afgánok egyik legerősebb csapatát, melyet Gholam Hyder khán parancsnokolt. Az afgán tábornok azt hitte, hogy elillanhat és eleinte úgy látszott, hogy ezen terve sikerülni fog, de éjjel, midőn azt hitte, hogy sehol sem fog többé angol csapattal találkozni, a Sikk 17 ik ezred első zászlóaljával összeütközött. Az afgánok, noha több mint kétszeres erővel voltak, nem akartak harcolni, hanem kitérték a fehér zászlót s lerakták a fegyvert. Fhalam Hyder khán, afgán tábornok és Mir Akhur, Sir Ali főlovászmestere foglyul estek. Az afgán tisztek és katonák egyhangulag odanyilatkoztak, hogy már jól laktak Sir Ali zsarnokságával és azt mondták, hogy az afgán hadsereg legnagyobb része hasonló módon gondolkodik, mint ők. Mir Akhur Afganistán egyik legnagyobb befolyásu embere és az angolok legelkeseredettebb ellensége.

— **Az egyetem ifjuság fáklyás menetét,** mely, péntek estére az országgyűlés ellenzéki férfiak tiszteletére lett volna rendezendő; mint késő este halljuk, rendőrileg be lett tiltva, mivel hivatalos rendelet van arra nézve, hogy az egyetemi ifjuságnak politikai tüntetésben nem szabad részt venni. Mint értesülünk az egyetemi ifjuság az általa rendeztetni szándékozott fáklyásmenet betiltása folytán, egy a budapesti pol-

gárság által rendezendő fáklyásmenet iránt tesz intézkedést. A főváros ellenzéki képviselői a czél előmozdítása végett máris gyűlést tartottak

— **Országgyűlés.** Már megtörtént a képviselőházban a fölrirati javaslatok fölött való szavazás. Rendkívüli érdeklődés kísérte. Az ülés elejét Mihalovics zárbeszéde s utána Tisza Kálmán nyilatkozata vette igénybe. Erre kövekezett a szavazás. A ház szokatlan esőndben halgatta a jegyzők által felolvasott névsort s egyes szavazatokra is ügyelt. A szabadelvű párt tagjai ismert képviselők közül a két Ernuszt, Ugron Ákos, Zsedényi Ede és Ajkai Gyula szavazott a felirati bizottság javaslata ellen. Az ellenzék s a horvátok együttesen szavaztak nemmel, szintugy a pártönkivül állók is. A felirati bizottság javaslatát 202 szavazattal fogadta el a ház 180 ellen.

## A hivatalos közlönyből

**Kinevezettek:** Luttár Miklós és Budai Ida, tanítókul a gancsai állami elemi népiskolához

**Athelyezettek:** Gencsi István, adófelügyelő, Brassóbol Kolozsmegyébe, — Danszkay Antal adófelügyelő Szolnok-Dobokából Brassó megyébe és Pillhoffer István, adófelügyelő, Nógrádból Szolnok-Dobokamegye be.

**Névváltoztatás.** Haberajter Apo onia, egri lakos „Kovácsra“-ra, Ondra Mátyás eperjesi lakos „Falusai“-ra változtatá át vezetéknevét belügyministeri engedéllyel.

## TÁRCZA

### Sohaftás.

Szegény magyar hazám  
 Imádott drága hon!  
 Ki tudja látlak-e  
 Boldognak egykoron?  
 Jövend-e még idő  
 Az Isten tudja azt . .  
 Dalom csak érted sir —  
 „Miattad zeng panaszt“ . .

Zokogva csókolom  
 A véres hantokat,  
 Hol drága őseink  
 Alusznak álmokat . . .  
 A bús emlékezet,  
 Sajogva fáj nekem, —  
 Ezért folyton kesereg  
 „Örök bút énekem“ . . .

Reményt az ég sem ad  
 Hol hit malasztja nincs;  
 Miért hajdan küzdénk:  
 Porban a drága kincs . . .  
 Az egykor boldog hon,  
 Ma más úton halad  
 Bolyong mig tönkre megy:  
 „Sötét felhők alatt!

S élet helyett halál  
 Romlás száll mi reánk —  
 Az átok súlya ér  
 Mert kütlenek valánk . . .  
 Reményért és hitért,  
 Könyörg, esd énekem —  
 És mert viszbangja nincs  
 „Az élet gyász nekem!“  
 Fülei Sz. Lajos

### Névnapra.

Sütés — főzésben immáron  
 Nem tarthatok meg semmi részt!  
 Rideg szavad — minden áron —  
 Jó messze elmaradni kész!

Sok enni való lesz nagyon, —  
 Csak egy nem lesz az étlapon,  
 Mert ezt magammal hordozom,  
 S ez egy: spékelt szivdarabom!

Hogy ne legyen ebben hiány  
 Küldök Neked friss csemegét  
 Ugy is te főzted azt leány!  
 Küldöm neked szivem felét.

Kirántva, égve feketén  
 De istenüggye meg nem árt,  
 Bepakolom vigyázva én, —  
 Te adtad hozzá a kosárt.

Jó lesz feladni füszerül,  
 Talán lesz ki megizeli,  
 S habár elégett s kihül  
 Mint tiszta készítményt leli.

S tisztán küldhetem azér':  
 Mert mi benne keserü volt  
 A bú, a kín, fekete vér:  
 A megtartott félszivbe folyt.

A megmaradt rész sok gyönyört  
 Boldogságot kíván Neked —  
 S bár Te döfted belé a tört:  
 Csókolja vérengző kezéd!

Várföldi T.

### HOLT VENDÉG.

(Folyt. és vége)

A zajra Frigyeske felébredt. A ma elmondta a korai látogatás okát s elmesélte mily hirtelen és titokteljesen tünt el Hahn ur. Frigyeske mosolygott s azt mondá, hogy ezt mind előbb tudta. Azután szépen felöltözött s reggelihez ült szüleivel.

Alig ültek az asztalhoz, sarkantus lépés zaja dobban és az ajtóbau megjelent Waldrich kapitány, tiszti egyenruhában.

Az öröm általános lett Bantes pájának kezdett jó kedve lenni. Heve

nyében oda illeszté a szemérmes Frigyeske kacsóit, a százados kezébe s pathoszszaal mondá legyetek boldogok, — csak a Holt vendég ne jönne többet Waldrich átölelvén menyasszonyát jóízűen felnevetett.

— Könnyü önnek, mondá Bantes papa. — Ön nem volt itt, nem volt baja Hahn ural!

— Hahaha! szegény Hahn barátom — hát csakugyan igaz mondá Waldrich. — Hát fiam Maga ismeri őt, — kérdé Bantes papa.

— Igen, atyuskám, ma reggel óta ismerem. Láttam őt azonban már évek előtt is, de ma reggelig nem beszéltem vele. A mint az 5 órára ide fekvő utszéi korcsmába bemegyek s asztalhoz ülök valamit falatozni, bejön Hahn ur s velem szemben foglal helyet

— Hahn volt-e a bankár fia, vagy a holt vndég? kérdé Bantes.

— Mind a kettő egy személyben, hallja csak atyuskám tovább. Az asztalnál ültünk tehát s komoran néztünk egymásra. Egyszer megszólit s kérdi hová megyek? Mondom Herbesheimba. No én még onnan jövök, mondá ő örömmel. Ez örömkifejezés gyanut kellett bennem s kezdtem haragudni az idegenre, mert sejtém, hogy Frigyeske kezéért járt s azért oly vidám mert hi-

## Külömbfélék.

— **Hymen.** A városunkban is működött, köztisztviselői álló dévai ügyvéd s a „Hunyad“ szerkesztője Hollaky Imre — (tisztelt kollégánk) November hó 24-én tartá esküvőjét a szellemi s anyagi kincsekben egyaránt gazdag Gergelyfi Nina kisasszonnyal. Az esketési szertartást Mtságos Beke helybeli kanonok ur végezte. A nászünnepegy fényesen ütött ki, számos vendég volt jelen a környékből s Aradról. A boldog pár másnap kejuatazásra indult. Sok helybeli nevében minden szépet s boldogságot kívánunk nekik!

— **Dr. Gáál Jenőt** az aradi kereskedelmi kamra titkárát orsz. képviselőnek választották Pécskán. Nevezettnek programbeszédéből nem lehet kiköszödni, hogy melyik párthoz tartozik. A pécskaiak bandériummal vitték ki magukhoz, azonban azt hisszük az ünnepelet a bandériumnál is jobban örült azon, hogy a kereskedelmi kamara a nem rég tartott közgyűlésen elhatározta, miszerint öt ezentul is rendes titkárnak megtartja 2000 frt fizetéssel. Ugy látszik a szerenese is tö egészen jó, — ha jó. —

— **Egy egész város kötélrevaló?** Bakayt a kötélnövészséző baloldalit Szegeden megválasztották képviselőnek. Egy lap azt írja, hogy ez baj, mert most ki fog kötelet készíteni a szege-dieknek?!

— **A magy. kir. igazságügyminiszter** Gyöngyösi Ferencz gyulafehérvári kir. törvényszéki irnokot, saját kérelmére, a kézdivásárhelyi kir. törvényszékhez helyezte át.

— **Halálozás** Mendel Mózes gy. fehérvári nagybirtokos s virilis saját s gyermekei Armin temesvári lakos, Róza férjezett Detschné, Nina öz. Baruch Gyuláné valamint Manó egy a nagyszámú rokonok nevében gyászos szívvvel jelenti, hogy szeretett neje *Mendel Teréz Klára* életének 65-ik, házasságának 50-ik évében f. é. November 26-án Gy.-Fehérvárt jobb létre szenderült. Béke poraira.

— **Farkasok garázdálkodása.** Még hó sincs s már is jelenkeznek a

hetőleg megígérték neki. Ön talán Hahn ur, kérdem én, az én vetélytársam? Oh! oh! mond röhögve, tehát ön az a boldog Waldrich százados, a kiért én kosarat kaptam Uram mond ő én önnek le vagyok kötelezve. Ön megmentöm Én nem értettem a dolgot erre ő megfogja kezemet s azt mondja, kettőnknek jó barátoknak kell lennünk és azután elmondá élményeit Herbesheimban, mely oly váratlanul jól ütött ki részére.

— **Furesa jószág** — mond Bantes papa. Az ember kosarat kap és még jó-tékonyágnak tartja azt.

— **Atyuskám, a kosár is néha jó-tétemény.** A kosár a legnagyobb szerű jótékonyág az ember azonnali meggyógyítására. Én ismerek egy fiatal embert ki annyira el volt fogódva imádotta fenséges mivelta felett, hogy egy általában nem lehetett semmire se menni vele s midőn megkérte szive bálványá kezét s kikosaroztatott, oly derék gondolkozó fő lett, hogy a legmunkásabb embereknek is példányképévé vált. Hahn urat, azonban a kosár másképp tette boldoggá, mert ő egy általában, nem kívánta nőül venni Frigyeskét.

— **A guttába is, mit beszélsz fiam,** mond Bantes, — hisz még titkon is belopódzott Frigyeske szobájába?

— **De ép akkor, midőn titkon nál-lam volt, mondá nekem, hogy ő nem kéri meg kezem s csak atyja parancsá-nak engedve jött Herbesheimba — szól Frigyeske. És azért voltam oly vig.**

— **Hát ezt mért nem mondta meg nekem? kiált fel Bantes papa.**

— **Mert te eliltottad nekem, hogy Hahnról beszéljek.**

vadak. Mult héten Totoj falunak közepig hatoltak be farkasok és három juhot ettek le!

— **Hunyadmegyében** az elhalt Benedikty Albert helyébe képviselőnek hir szerint ifj. Pogány Károlyt (szabad-élvü) léptetik fel. Pártja tekintélyes.

— **A román színház alap** javára rendezett estélyen oroszánrészt nyert rendező Cirlea Mihály városi tanácsos-nak más uton is kijutott az elismerés, U. i. az ugynevezett táviridabáz a napokban az ő tulajdonába ment át.

— **Színház.** Városunkba jövő év Január 1-ére Szabó Anti jóhírű szin-igazgató jelentkezett. Megbizottja itt volt s már helyiséget is szemelt ki a sétatéri kioskban Operette előadások-kal fogja kezdeni. Annak idejében kö-zönljük a tagok s a darabok névsorát. Az igazgatónak előre egy mottó mon-dunk: „Vagy jót, vagy semmit!“

— **Nemes tett.** Kissé elkésztett értesülünk, de azért örömmel közönlük hogy köztisztviselői álló s jótékonyá-gáról eddig is ismert alvinczi nagy birtok-os Glück Mór a boszniai sebesültek javára 2 darab ezerest adott mely összeg a t. megye utján terjesztetik fel. A nemes emberbarát a miskolcziak javára s 500 frttal áldozott a jótékonyág oltárán.

— **Megjelent.** „A protestans tem-plom.“ Egyházi beszéd, tartotta Szász Domokos az erdélyi ref. egyházkerület közjegyzője. A füzet ára 20 kr. Megren-delhető Kolozsvárt Stein Jánosnál. Az Az ősezer a zsoboki ref templom ja-vára fordítatik. Tekintve a jótékony célt, mindenkinek melegen ajánljuk e magasztos hangon s szerzőtől megszokott ékes, magvas irálylyal irt kis munkát

— **Megjelent s nyomdánkban** kapható *A kívándorlók* című francia né-gyeg zongorára irta Bauer Henrik ha-sonczimű operetteje után Hösly J. aradi zenetanár. Ára 50 kr. Ugyan e című „Operette“ énekszövege is kapható irta Rejner József.

— **A helybeli polg. Casino-nak** f. hó 1-én tartott közgyűlésén elnöknek Csiki Kristóf érdemes polgártársunk, igazgatónak pedig Zsakó törv. bíró ur választatott meg.

— Oh én ostoba — mond Bantes

— Ugy van — mond a mama

— Mit ugy van, én ostoba vagyok?

— rikácsolt Bantes papa

— **Nem az atyuskám, hanem az:** igaz, hogy Hahn ur nem is akarta Frigyeske kezét megkérni, mert mint nekem elbeszélte neki van otthon egy kedves teremtése, a tanító leánya, kit imád és kit el is akarna venni, de minthogy a lány szegény, a bankáratya nem egyezett e házasságba s azt kívánta, hogy előbb Frigyeskét kell megkérnie és ha kosarat kap, akkor tegyen a mit akar.

— **De különös — mond Bantes.** De hogy van az, hogy ugy hasonlít a mondabeli holt vendéghez?

— **Kedves papa, ha nem haragszik meg elmondom, hogy ennek én vagyok az oka — mondá Waldrich —** mert azon estélyen midőn elmeséltem a Holt vendég történetét, egy arcot, egy alakot kelle lefestenem s hirtelenében a fiatal Hahn arcoképe jutott eszembe kire akkor haragudtam már és én bizony felhasználtam az alkalmat, hogy a vetély-társnak rossz hirt csináljak,

— **Oh de fertelmes egy gyerek vagy, mondá Bantes —** Kedvem lenne adott szavamot visszavenni

— **Nem lehet — kiált fel élénken Frigyeske, mert ez kétoldalú szerződés melyet nem lehet egyoldalulag felbon-tani. Papa te kötvő vagy és én is kötvő vagyok.**

— **Én meg nagyon is lekötve va-gyok mondá Waldrich.**

— **Jó, jó látom, hogy tulajdatok cszemen s lájóm, hogy Waldrich fiam-**

— **Bauer Nándor** az új erdélyrészi-ka-tonai főparancsnok 3 tábórnok kíséretében ma éjjel városunkba érkezett s a Vért-házy által dícséretre méltón kezelt „Nemzeti szálloda“-ba szállt. Ma az új főparancsnok ur a várat s környékét veszi szemle alá.

— **Halálozás.** Benedikty Albert, vajda-hunyadi képviselő, ki még Buda-pestre sem ment fel, e hó 24-én hosz-szas betegsé után elhunyt. Közsereteten álló férfi volt, kinek elhuytát sokan fájjalják.

— **Elzüllött élet.** Szerkesztősé-günknek egy jó barátja, az ifjúság lel-kes vezetője, közszereteten álló író és lángeszű szónok Zöld Feri elhalt. A 60-as évében az erdélyi részekben ál-talános ismert volt s az ifjak szeret-tettel csüngtek rajta mindenki a leg-szebb jövőt s fényes carriért jósolt neki Zöld Ferencz, mint a máramarosi tani-tó-képezde segédtanára e hó 20-án hunyt el a lipótmezei tébolydában, hova pár hét előtt szállították. Baját az or-vosok már kezdetben gyógyíthatlannak mondták Nőt és kis árvát hagyott ma-ga után. A szegény szerencsétlen alig 34 éves fiatal férfi, ki a legzebb tehet-ségekkel voltmegáldva, jobb sorsra lett volna érdemes Nehány év előtt sokan ismerték, Kolozsvárt mint jogász a leg-népszerűbb fiatal emberek egyike, a fi-atalság vezére volt — fiatal Kosuth megválasztása előtt lelkesítő beszédeket tartottak ő és Beresényi Béla (most a nemzeti színház tagja), a miért Zöldöt az akadémiáról ki is utasították Beszé-dei gyujtottak, mert nem üres frázis bu-borékból állottak, de meglátszott rajtok hogy az aki mondja nem közönséges képzettségű ifju. Az ifjúság fáklás ze-nével is megtisztelte. Kolozsvárt elhagy-va egy darabig nevelősködött, majd Budapestre jött és a Damjanics-utczá-ban intézetet a alapított melybeu nagy súlyt fektetett a gymnásztikára. Maga is kitünő gymnasztikus volt. de ezt is a tulhuzóságig fokozta. Vállalata nemsokára megbukott, s ő nyelvtani-tásból, fordításból, s egyéb irodalmi működésből tengette életét Nyughat-lansága nem hagyta pihenni; ismét vi-dékre ment, járt egy helyről a másikra

na! van valami a kereskedői észből s ezért csak egy feltétel mellett egyezem bele, ha leveti az egyenruhát s kereske-dő lesz.

— **Levetem Pupa, le — mondá Waldrich, —** holnap beadom az ezred-hez lor-oudásomat.

— **De azért az esküvő nem ma-rad el ugy-e Papa? kérdé Bantes asz-szony.**

— **Nem, nem, de szeretném tudni, hogy volt képes Hahn úram olyan nagy zavart idézni elő s oly csodaszzerűen működni it?**

— **Hát bizony az emberek csinál-tak belőle titkos szörnyet és ő mint mon-dá a tanítóleány kedvéért nem hogy nem bánta, sőt előis segíté e babonás hitet.**

— **Mégis eszes gyerek az a Hahn — mondá Bantes papa. Irok neki és bocsánatot kérek tőle.**

— **Iruk neki de csak az esküvő után mond Waldrich**

— **Nem, mond Frigyeske én meg-hivom őt lakakdalmunkra, hisz ő csak jót akart nekünk.**

— **És ugy is történt.** Frigyeske és Waldrich esküvője négy hétre megtör-tént. Nagy lakoma volt melyen Hahn urfi is részt vett s az egész Herbesheim nevetett a multon és még sokáig, sok éven át beszéltek e rémes történetről, melynek oly jó vége lett.

(Vége.)

Zsokke után ford. Rajner Ferencz

— **mig végre Trefort** közoktatásügyi mi-nister a máramarosi tanítóképezdehez nevezte ki. Bizni, remélni kezdte a jö-vőben, de a sok szenvedés, nélkülözés kimerítő életerejét. Cynikussá, különcé vált, mi a vidéki közönséget kissé el-idegeníthetné tőle. Szellemes felolvasásait élvezettel halgatták, de egyes tettein, a felolvasott dolgok egyes részletein már világosan meglátszott, hogy lelki állapota arra a lejtőre jutott, mely a tébolydába vezet. A mitől tartottak be-következett. A legnagyobb részvét ki-sértte a Lipótmezőre, onnan a sirba. Igy züllött el egy élet, mely kedvezőbb kö-rülmények közt, sok becseset produkál-hatott volna. Szerkesztőnk bir tőle egy bámulatos fantáziával irt közleményt, „Házasság a délibábban“ címmel. Sok viszontagság érte, sok szenvedésen ment keresztül ugy a társadalmi mint a családi életben és ezért baráti hü érze-lemmel kívánjuk neki, hogy legyen köny-nyű a föld felette és álmódja békével át örök álmát!

— **Eljegyzés.** Kocsis Miklós ur helybeli törvényszéki hivatalnok jegyet váltott a bájos Hoffinger Berta kisasz-szonnyal.

— **Kolozsvárt s a még közelebb** fekvő Szászsebesen nagyban döhüng a ronesoló toroklob (dyphteritis). Aradon szintén döhüng e ragály. Ott is több is-kolában megkereste áldozatait úgy hogy egy néhány polgári iskolát be kellett zárni. Nálunk még semmi óvintézkedés nem történt. Utmutatásul hozzuk az ara-di főkapitányságtól kiadott következő rendeletet;

### Hirdetmény.

Arad szab. kir. város kapitányi hi-zatala mint első-foku egészségügyi ható-ság részéről, a következő övrenoszabá-lyok léptetnek életbe:

1. A szülőknek meghagyatik, hogy ha gyermekeknél torok fájást bármily csekély mérvben észlelnek, azonnal or-vost hívassanak, és a gyermeket, hogy annak netán iskolában járó testvéreit laktársait, az iskolalátogatástól büntetés terhe alatt vissza tartásák.

2. A tanári- és tanítói kar felhivat-nak, hogy na tanonczaik, ezek testvérei vagy laktársinak betegüléséről értesül-nének ezeket aó iskolából tiltásák ki, s az iskola újbóli látogatási csak is orvos-i igazolyány felmutatása eáetén engedjék meg.

3. Minden lakást melyben a roneso-ló toroklobbos beteg volt — akár felgyó-gyult aó, akár meghalt, az orvosi hiva-tal közgeinek ellenőrzése mellett, és pedig az illetők vagyontalansága esetén a városi pénztár terhére fertőtlenítettni fognak.

4. A kapitányi hivatal felhatalmaz-tatott, hogy ha az egészségügyi követ-emények igényelnének, az orvosi hivatal javaslatára oly családokat, kiknek tagjai ronesoló lobbán szenvedtek, lakásukból kiszállithassa és más lakásban leendő átköltözésük iránt és pedig az illetők vagyontalansága esetén a városi pénztár terhére gondoskodhassék.

5. A magán gyakorlattal foglalkozó orvos urakfelhivatnak, hogy az ápolások alá jutandó ronesoló toroklobban szen-vedő betegek részére a szükséges gyógy-szereket a város közönségének számlá-ára rendeljék meg.

A gyógyszerész urak pedig felszól-líttatnak, hogy az ily jegyzetű orvos-rendelvényre a gyógyszereket szolgál-tassák ki. minthogy azok ára a vár. pénztár által ki fog fizettetni.

Az orvos urak felhivatnak továbbá arra is hogy ha a kezelésük alá jutott gyermekek iskolába járnának, azok ne-vét a tanintézet igazgatójával, illetve az iskolaszéki elnökkel közöljék és maguk is örködjenek a felett, hogy a beteg gyermekekkel érintkezésbe jövő gyer-mekek az iskolába menéstől vissza tart-tassanak.



## Becses figyelembe vételre.

Van szerencsém tisztelettel jelenteni a nagyérdemű közönségnek, hogy helyben a városban a Glück Jakab középutzai házában

# uj s ü t ö d é t

rendeztem be. Ezt t. vásárlóimmal tudatva egyszersmind bátorodom becses megbizásukat a továbbra is kikérni, igérvén részemről, hogy a legjobb készítményekkel pontosan s gyorsan szolgálndok.

Gy.-Fehérvártt, 1878. decemberhóban.

kész tisztelettel

**Vida György.**

### Specialitások.

ENDERS J. N. központi üzleti irodájából Neu-titscheinban.

*A megrendeléseknek azonnal elég tétetik. — A pénzek bérmentesen kéretnek.*

*Valódi, ó SÓS BORSZESZ (Franzbranntwein) legnagyobb minőségű. Egy palack 70 kr. Csomagolás 10 kr. számítatik.*

*Vatódi svéd dr. A. O. Wernerféle ÉLET-ESSENCIA. Egy palack ára használati utasítással együtt 1 frt.*

*Az egészség fenntartása vagy helyredlítése, magas kor elérése kétségen kívül majd minden embernek ohajtása; mert alig van valami szomorítóbb, mintha valakit majd eme majd ama baj lép meg, vagy egész életét állandó betegségben kelt eltölteni s csak ritkán örvendhet egy egy fájdalommentes óráknak. A ki tehát egészség t fenntartani vagy helyred-állítani ohajtja: leginkább ajánlhatjuk a dr. Wernerféle élet-essenciát.*

*Dr. J. C. Herbert-féle ERŐ-ESSENCIA az idegen s izmok erősítésére. — Egy palack ára használati utasítással 1 frt.*

*Ezen erő-essenciát kívülről alkalmazzák rheumatikus arc és izületi bántalmaknál, — ugyszintén fejfájus, szédülés, fülzúgás, a keresztcsont fájdalma, a tagok gyengesége ellen, különösen nagy megerőltetés után továbbá általános ideg-és testi gyengeség, hámorrhoidális fájdalmak, némi szervek gyengesége, terméketlenség, gerincgöngy-szédülés és álta-*

*lában olyan bántalmak ellen, melyek az idegrendszer gyengesége és túlfeszítése idéztettek elő.*

*Egyedül valódi VAS-LIQUEUR. Egy palack ára használati utasítással együtt 1 frt.*

*Ezen liqueur vastartalmánál fogva kapcsolatban a legjobb gyomorerősítő növényi kesernyékkel, az egészségre kitűnő hatással van, különösen az izom- és idegrendszer gyengesége, hiányos táplálkozás és vérképződés, vérszegénység, sápkor, scorhut, a typhus utóbajai, váltó lás (hideglelés) és nedveszeség esetében, különösen pedig a vérzés megszüntetésére és gyermekágyi bántalmaknál.*

*Schneici havasi növényekből készült GYOMOR LIQUEUR, az ugn. CSODA-LIQUEUR dr. H. Waltertől. Egy palack ára 1 frt.*

*Kitűnő óvszer gyomorbajok ellen, — ajánlva tanácsos dr. Müller Teodortól Berlinben.*

## C S I K I I M R E

Női és férfi divat-raktára

Gyula-Fehérvártt, piacz, apáczák során

*Kül- és belföldi nagy kereskedők és gyárosokkai egyenes összeköttetésemnél fogva azon kellemes helyzetbe vagyok, hogy a t. cz. helybeli és vidéki közönségnek a legjutányosabb áron*

### az őszi és téli évadra

*nagy mennyiségű áru czikkeimmal szolgálni.*

*Feltűnő olcsó árban különböző ruhaszövetek, flannerek, vatmokok, női kész ruhák, nagy választéku hárász, posztó és himelajkendők, parchetek, calmukok, férfi és női gyapjuszövetek, paplanok, ágy és asztal couverték, chiffonok, cretonok, különböző len és pamut vásznak, fekete faillek és glaccék, női, férfi és gyerek harisnyák, Castor és Duxer alsó mellények és nadrágok, női és férfi ingek, béllés nemtek és még számtalan igen jó és olcsó házi czikkek.*

**Piperében és szallagokban legnagyobb választék.**

*Francia vállfűzőket, kitűnő női, férfi és gyerek kesztyűket, ugyszintén lábbeliket is, fekete mohur, caschemir, Ternó kelméket nagy választékban és feltűnő jutányos áron árusítok el.*

(3—2-3)

**Csiki Imre.**

# V o l c z K.

**könyv- és papirkereskedésében Tordán kaphatók:**

Vonalzott és tiszta könyvek; Hivatalok egyletek, magányzók, ügyvédek, kereskedők, jegyzők és mindennemű iparral foglalkozók részére, vászonba vagy papirba kötve dus választékban. — Másoló könyvek: Kereskedők irodák sat. részére. Másoló gépek az ehez szükséges viasszos lap, itató papir és a legkitűnőbb másolóminta.

Irodai, fogalmi, csomagolás és színes papir dus választékban, könyvkötő czikkek.

**Előfizethetni, — illetőleg előjegyeztetni — lehet minden általános kedvlet művekre**

**Különösen mindenféle nyomdai munkálatok úgy Tordán mint Gyula-Fehérvártt megrendelhetők és gyorsan és olcsón előállítatnak.**

Ugyan itt (Gyula-Fehérvártt) kapható: Magyar Lexikon 1-ső kötettől kezdve; Gróf Monte Christo; A világ ára; A magyar nemzet története; továbbá Petőfi és Jókai munkái, valamint különféle jutasomképek.

Ujabb és rég ismert könyvek havi díj mellett kikölesönöztetnek.